



Mitteilungen

Gemeinde Oberhelfenschwil

Redaktion Mitteilungsblatt
Dorfstrasse 9
9621 Oberhelfenschwil
Telefon 058 228 23 43
Fax 058 228 23 44
www.oberhelfenschwil.ch
kanzlei@oberhelfenschwil.ch

erscheint 14-täglich
nächste Ausgabe: Donnerstag, 24. Dezember 2015
Redaktionsschluss: Freitag, 18. Dezember 2015, 12.00 Uhr

Ausgabe Nr. 25 | 10. Dezember 2015



Weihnachtsmarkt Oberhelfenschwil in der Sonnenberghalle

Protokoll der Bürgerversammlung Gemeinde Oberhelfenschwil

Der Gemeinderat bedankt sich herzlich bei allen Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern für die Teilnahme an der Budget-Bürgerversammlung vom 30. November 2015. Die Anwesenden haben dem Voranschlag und dem Steuerplan 2016 zugestimmt. Der Gemeinderat bedankt sich bei der Bürgerschaft hiermit für das entgegengebrachte Vertrauen.

Das Protokoll der Bürgerversammlung liegt vom **14. bis 28. Dezember 2015** bei der Gemeindekanzlei, Büro 1, öffentlich auf.

Während der Auflagefrist können stimmberechtigte Personen beim Departement des Innern des Kantons St. Gallen, Regierungsgebäude, 9001 St. Gallen, Beschwerde gegen das Protokoll erheben. Die Beschwerde hat einen Antrag zu enthalten.

Der Gemeinderat

Website-Einträge auf www.oberhelfenschwil.ch

Auf unserer Website www.oberhelfenschwil.ch werden Vereine, Restaurants, Firmen etc. aus der ganzen Gemeinde aufgeführt. Damit die Daten immer aktuell sind, sind wir auf Ihre Mithilfe angewiesen. Bitte melden Sie uns Änderungen per E-Mail an kanzlei@oberhelfenschwil.ch.

Das Gewerbe aus Oberhelfenschwil wird unter der Rubrik Gewerbe aufgeführt. Ist Ihr Betrieb dort schon eingetragen? Falls nicht oder nicht mit den aktuellen Angaben, nehmen Sie bitte mit uns Kontakt auf, damit wir die Ergänzungen bzw. Änderungen so schnell wie möglich vornehmen können. Wir freuen uns auf Ihre aktive Mithilfe.

Gemeindekanzlei Oberhelfenschwil

Herzliche Gratulation zum Jubiläum

Der Gemeinderat gratuliert Frau **Lina Wirth**, Dorfstr. 8, 9621 Oberhelfenschwil, zum 85. Geburtstag am 10. Dezember 2015 und wünscht Ihr alles Gute, viel Glück und weiterhin gute Gesundheit.



Amtliche Bekanntmachung

Gemäss Art. 23 des Gesetzes über das St. Galler Bürgerrecht BRG veröffentlicht der Einbürgerungsrat seine Beschlüsse über die Erteilung des Gemeindebürgerrechts. Der Einbürgerungsrat hat folgenden Personen das Gemeindebürgerrecht von Oberhelfenschwil erteilt:

Brockhus Marcellus, geb. 14. November 1958, von Niederlande, wohnhaft Sonnenhofstr. 4, 9621 Oberhelfenschwil.

Truno Tiara, geb. 16. September 1961, von Niederlande, wohnhaft Sonnenhofstr. 4, 9621 Oberhelfenschwil.

Brockhus Sabine, geb. 20. Juni 1999, von Niederlande, wohnhaft Sonnenhofstr. 4, 9621 Oberhelfenschwil.

Die Gesuchsteller wohnen seit 1. März 2000 in der Gemeinde Oberhelfenschwil. Das Auflagedossier mit dem Einbürgerungsbeschluss liegt während 30 Tagen, d.h. vom **11. Dezember 2015 bis 11. Januar 2016** bei der Gemeindekanzlei öffentlich auf. In Oberhelfenschwil Stimmberechtigte können während der Auflagefrist Einsicht in das Dossier nehmen und gegen den Einbürgerungsbeschluss schriftlich und begründet Einsprache erheben (Art. 24 BRG).

Weiter wurde das Gemeindebürgerrecht von Oberhelfenschwil an **Brockhus Lara**, geb. 6. Oktober 1995, von Niederlande, wohnhaft Sonnenhofstr. 4, 9621 Oberhelfenschwil, erteilt. Das Gesuch von Lara Brockhus untersteht dem besonderen Einbürgerungsverfahren, da sie das Einbürgerungsgesuch vor dem Erreichen des 20. Altersjahrs eingereicht hat und selbständig eingebürgert wird aufgrund der Volljährigkeit. Dieser Einbürgerungsbeschluss untersteht nicht der öffentlichen Auflage.



Familie Brockhus (v.l.n.r. Tiara Truno, Marcellus Brockhus, Lara Brockhus, Sabine Brockhus)

Oberhelfenschwil, 20. November 2015

Einbürgerungsrat Oberhelfenschwil

Zivilstandsnachrichten

Geburten

- 11.11.2015 **Schmid Dan**, Bürger von Oberhelfenschwil SG, Sohn des Schmid Lukas und der Schmid-Défago Sibylle, wohnhaft in Oberhelfenschwil, Wigetshof 428
- 23.11.2015 **Thurnherr Runa**, Bürgerin von Au SG, Tochter des Thurnherr Roman und der Schneiter Thurnherr Rebekka, wohnhaft in Oberhelfenschwil, Sonnenhofstr. 3

Todesfälle

- 12.11.2015 **Brändle-Manser Silvia**, geboren 11.02.1955, Bürgerin von Nesslau-Stein SG, wohnhaft gewesen in Oberhelfenschwil, Dorfstr. 2
- 24.11.2015 **Gmür-Haas Bruno**, geboren 01.12.1937, Bürger von Amden SG, wohnhaft gewesen in Oberhelfenschwil, Feldstr. 18a

Herzlichen Dank an die Förster

Der Gemeinderat und die Verwaltung bedanken sich auch dieses Jahr ganz herzlich bei den Förstern für den herrlichen Weihnachtsbaum vor dem Gemeindehaus. Sicher freuen sich auch die Einwohnerinnen und Einwohner darüber.

Gemeinderat und Verwaltung Oberhelfenschwil

Sanftes Babyschwimmen

im Solebad Dorfplatz Oberhelfenschwil
Kurse am Montag und am Samstag (neu)



*Infos unter www.wasserkarussell.ch oder
Andrea Etter, Tel. 079 362 83 73.*

Katholische Kirche Oberhelfenschwil

Samstag, **12. Dezember 2015**, 17.00 Uhr, Eucharistiefeier
Dienstag, **15. Dezember 2015**, 09.30 Uhr, Rosenkranzgebet
Donnerstag, **17. Dezember 2015**, 09.00 Uhr, Eucharistiefeier
Freitag, **18. Dezember 2015**, 19.30 Uhr, Versöhnungsgottesdienst
Kath. Kirche Wattwil
Sonntag, **20. Dezember 2015**, 10.30 Uhr, Eucharistiefeier
Dienstag, **22. Dezember 2015**, 09.30 Uhr, Rosenkranzgebet
Donnerstag, **24. Dezember 2015**, 17.00 Uhr, ökum. Krippenfeier für
Familien

Evang.-ref. Kirchgemeinde Unteres Neckertal

Sonntag, **13. Dezember 2015**, 10.00 Uhr, Gottesdienst
Mittwoch, **16. Dezember 2015**, 12.00 Uhr, Jugendgottesdienst, mit
gemeinsamem Zmittag
Sonntag, **20. Dezember 2015**, 16.30 Uhr, Sonntagsschulweihnacht

Veranstaltungen für Kinder

Sonntag, **13. Dezember 2015**, 10.00 Uhr, Sonntagsschule Probe
Krippenspiel
Samstag, **19. Dezember 2015**, 10.00 Uhr, Hauptprobe
Sonntag, **20. Dezember 2015**, 16.30 Uhr, Sonntagsschulweihnacht
Die Schüler treffen sich um
16.00 Uhr im Pfarrhaus.

Christbaumverkauf in Oberhelfenschwil

An der Dorfstrasse 21 verkaufe ich auch dieses Jahr wieder Schweizer Christbäume ab dem 12./13. Dezember und 17. bis 23. Dezember 2015 oder nach telefonischer Vereinbarung bei Andreas Rusch, Tel. 077 404 58 83 / 076 389 54 86.

Auf Ihren Besuch freut sich Fam. Rusch, Oberhelfenschwil.

Sammelaktion «2 x Weihnachten»

Die Aktion «2 x Weihnachten» wird bereits zum 19. Mal vom Schweizerischen Roten Kreuz, der Schweizerischen Post und SRG SSR gemeinsam durchgeführt. Die Grundidee: Dank dieser schweizweiten Aktion kann die Bevölkerung etwas von ihrem Überfluss weiterverschenken und zwar an Sozialhilfeempfänger, bedürftige Familien und Einzelpersonen, Notschlafstellen, Frauenhäuser, Kinderheime, Aufnahmезentren für Flüchtlinge in der Schweiz und Bedürftige im Ausland. Im vergangenen Jahr konnten sich 6000 Erwachsene und Kinder im Kanton St.Gallen an den Geschenken erfreuen. Insgesamt wurden 18 Tonnen Lebensmittel und Nonfood-Artikel verteilt.

So können auch Sie Menschen in Not eine wichtige Hilfe im Alltag sein: Vom 24. Dezember 2015 bis zum 9. Januar 2016 können die Spendenpakete an allen Poststellen in der Schweiz kostenlos abgegeben werden. Besonders gefragt sind: nicht verderbliche Lebensmittel wie Teigwaren, Reis, Öl und Konserven (Haltbarkeit mindestens sechs Monate), Hygiene- und Toilettenartikel (Seife, Shampoo, Zahnpaste etc.) und Schulmaterial (Schreibwaren, Farbstifte und Schulhefte für Kinder). Weitere Informationen sowie Online-Spenden für ein Paket nach Wahl unter www.2xweihnachten.ch. Jedes Jahr steigt die Zahl der Menschen, welche am Existenzminimum leben und auf Hilfe des SRK angewiesen sind. Machen Sie mit und setzen auch Sie ein Zeichen für mehr Menschlichkeit.

Schweizerisches Rotes Kreuz Kanton St. Gallen, Regionalstelle Wil und Toggenburg, Hubstrasse 33, 9500 Wil. www.srk-sg.ch, wil@srk-sg.ch

Sport- und Plauschbad Bütschwil



- 25 Meter Schwimmbecken
- 80 Meter Wasserrutsche
- Sprungbucht
- Nichtschwimmerbecken
- Sauna
- Sport-Café (warme Küche)

Abos, die super Geschenkidee!

www.hallenbadbuetschwil.ch, Tel. 071 983 14 11

Saisonauftakt



Wir treffen uns am Sonntag, **13. Dezember 2015** ab 11.00 Uhr in der Büchelhütte. Gemeinsam wollen wir auf die neue Saison anstossen. Ob der Anlass durchgeführt wird, findet man ab 12. Dezember 2015, 16.00 Uhr unter www.jo-oberhelfenschwil.ch.

Über viele Teilnehmer freut sich der Vorstand.

Skiclub Oberhelfenschwil

Fiire mit de Chline



«Hööch im Chileturm schloot Glogge, bim bam bim bam bum. D'Chiletüür stoot ganz wiit offe, chumm doch, chumm doch au.»

Wir möchten dich ganz herzlich zu unserer ökumenischen Chinderfiir einladen am Samstag, **12. Dezember 2015**, 09.30 Uhr in der Kirche Oberhelfenschwil.

Alle Kinder ab ca. 2 Jahren sind mit einer Begleitperson herzlich eingeladen.

Auf dich freuen sich Bea, Isabella, Monika und Bea

Krippenspiel der Sonntagsschule

In der Sonntagsschule wird schon wieder fleissig für die Aufführung des Krippenspiels geübt.

Schauen Sie doch am Sonntag, **20. Dezember 2015** um 16.30 Uhr in der Kirche Oberhelfenschwil vorbei und lassen Sie sich von unseren begeisterten Kindern und ihrem Krippenspiel verzaubern.

Es freuen sich die Kinder der Sonntagsschule und ihre Leiterinnen Annerös Zehnder und Daniela Ammann.

Skilift Oberhelfenschwil



Der Schnee wird noch kommen! Wir sind auf jeden Fall startklar.

Betriebszeiten:	Montag bis Freitag	13.15 - 16.45 Uhr
	Wochenende	10.00 - 12.30 Uhr 13.15 - 16.45 Uhr
Nachtskifahren:	Freitag bis Samstag	19.30 - 21.45 Uhr

Während den Weihnachts- und Sportferien ist der Skilift den ganzen Tag in Betrieb. Das Nachtskifahren wird jeweils am Freitag- und Samstagabend durchgeführt. Für Gruppen ab 12 Personen betreiben wir den Skilift gerne auch ausserhalb der gewohnten Betriebszeiten.

Bei unsicheren Schneeverhältnissen können unter www.skilift-oberhelfenschwil.ch oder Tel. 071 374 15 44 aktuelle Informationen bezogen werden.

Suchen Sie noch ein Weihnachtsgeschenk? Tageskarten oder ein Saisonabonnement vom Skilift Oberhelfenschwil bereiten garantiert Freude.

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Skilift AG Oberhelfenschwil*

Tageskarten Gemeinde Neckertal

Benützen Sie das preisgünstige Angebot und profitieren Sie von den Tageskarten Gemeinde für Fr. 43.— pro Tag (kein Halbtax-Abo erforderlich).

Reservieren Sie für ein bestimmtes Datum oder mehrere Tage die Tageskarte bei **der Gemeinde Neckertal, Tel. 071 375 62 62**. Es stehen vier Tageskarten pro Tag zur Verfügung. Die Reservation können Sie auch unter www.oberhelfenschwil.ch auf der Startseite unter Direktzugriff / Tageskarte Gemeinde vornehmen.

Sie können die Tageskarte in Mogelsberg an der Aeschstrasse 23 sofort oder bei Gelegenheit abholen und bezahlen.

Tageskarten, welche online per Kreditkarte vorausbezahlt worden sind, können dem Besteller per Post zugesandt werden. Achtung: für kurzfristige Bestellungen nicht geeignet!

Gute Reise!

Weihnachtsbaum-Verkauf ab Hof

Ab 16. Dezember 2015 Verkauf ab Hof. Alles nur Schweizer Christbäume, Nordmann, Rot- und Weisstanne, Deck- und Kranzäste.

Auf Wunsch Hauslieferung.

Fam. Wendelin Jud, Oberfeld, Necker, Tel. 071 374 21 53

Sicherheitstipp der bfu - Skibindungseinstellung

Heutige Skibindungen sind Auslösebindungen. Bei richtiger Einstellung können sie Verletzungen an Unterschenkel und Fussgelenk verhindern. Der individuelle Auslösewert hängt ab von Körpergrösse, Gewicht, Alter, Schuhsohlenlänge und Skifahrertyp. Bei Letzterem wird zwischen langsamer und vorsichtiger Fahrweise in mehrheitlich flachem Gelände und schneller und aggressiver Fahrweise in steilem Gelände unterschieden, jedoch nicht nach Fahrkönnen. Die bfu-Skivignette bestätigt, dass die Skibindung von einer Fachperson aufgrund der gemachten Angaben korrekt eingestellt und mit einem Prüfgerät kontrolliert wurde. Sie erinnert auch an die nächste Kontrolle. Die Bindungseinstellung ist nicht vorgeschrieben, eine fehlende Skivignette hat deshalb keinen Einfluss auf Versicherungsleistungen.

Tipps

- Lassen Sie Ihre Skibindung vor jeder Saison von einer Fachperson einstellen.
- Wählen Sie dazu ein Sportgeschäft mit Bindungseinstell-Prüfgerät.
- Nehmen Sie Ihre Skischuhe für die Bindungskontrolle mit.
- Geben Sie Ihre persönlichen Daten korrekt an (Grösse, Gewicht, Alter, Skifahrertyp).
- Verlangen Sie die Quittung aus dem Bindungseinstell-Prüfgerät und die bfu-Skivignette.

Sicherheitstipp der bfu – Machen Sie sich sichtbar

Sehen und gesehen werden ist wichtig im Strassenverkehr – insbesondere bei Dämmerung und in der Nacht. Denn dann ist das Unfallrisiko drei Mal höher als am Tag. Kommen Regen, Schnee oder Gegenlicht dazu, ist es sogar zehn Mal höher. Mit reflektierendem Material oder Licht im Vergleich zu dunklen Kleidern senken Sie das Unfallrisiko um die Hälfte.

Die Tipps der bfu

- Tragen Sie als Fussgänger helle Kleider mit lichtreflektierenden, rundum sichtbaren Materialien. Besonders wirkungsvoll sind diese Materialien an sich bewegenden Körperteilen, z. B. Sohlenblitze oder Bänder an Fuss- und Handgelenken.
- Für Velofahrer: Am Velo sind Beleuchtung und Reflektoren vorne, hinten und an den Pedalen (davon ausgenommen sind Rennpedale, Sicherheitspedale und dergleichen) gesetzlich vorgeschrieben. Verwenden Sie am besten eine fest montierte Beleuchtung und blinkende Zusatzlichter. Überprüfen Sie deren Funktionstüchtigkeit regelmässig. Speichenreflektoren oder reflektierende Pneus sorgen für seitliche Sichtbarkeit.
- So können Sie als Autofahrer zur Sicherheit beitragen: Passen Sie Ihre Fahrweise der Sicht und der Witterung an. Sorgen Sie zudem rundum für Klarsicht: Halten Sie Front- und Heckscheiben sauber. Schnee und Eis haben dort nichts zu suchen.

Weihnachtsgeschenk - Neckertaler Wanderbuch

Das Buch «Neckertal – Ein Wander- und Lesebuch» enthält 14 reich bebilderte Wandervorschläge mit Kartenskizzen für insgesamt 60 Wanderstunden auf 180 Kilometern über 8500 Höhenmeter. Die zu durchwandernde Region reicht von der Kantonsgrenze zu Appenzell Ausserrhoden bis auf die Ruine Neutoggenburg in Oberhelfenschwil, vom Scherb in Ebnat-Kappel bis zur Neckermündung in Lütisburg. Das Buch will aber nicht nur Wanderführer, sondern ebenso Lesebuch sein. Geschichten von und über Menschen, die in dieser Region lebten und leben sowie Hinweise auf Sehenswertes stellen den Lebens- und Kulturraum Neckertal in seiner ganzen Vielfalt dar.

Das Taschenbuch kann zum Preis von Fr. 42.-- auf der Gemeindeverwaltung Oberhelfenschwil oder im Buchhandel, ISBN 978-3-908166-43-6 bezogen werden. Ein Ansichtsexemplar liegt im Einwohneramt Oberhelfenschwil auf.

Mäntigsmarkt Neckertal

Lebensmittelabgabe in Brunnadern, Dorfstrasse 13, **Montag, 17.30 bis 18.30 Uhr** (Unkostenbeitrag Fr. 1.—)

Berechtigt zum Bezug von Lebensmitteln sind alle Menschen in Not, mit einer gültigen Caritas Bonuskarte, die Sie beim Sozialamt der Gemeinde erhalten. Infos unter Tel. 071 374 17 41 oder Tel. 071 377 15 26.

Soziale Beratungsstellen, Bahnhofstr. 6, 9630 Wattwil

Soziale Fachstellen Toggenburg

Wir beraten Betroffene und Angehörige bei alltäglichen Fragen und Problemen, wie beispielsweise in Beziehungs- oder finanziellen Angelegenheiten. Das oberste Ziel unserer Arbeit ist die Hilfe zur Selbsthilfe. Unsere Dienstleistungen sind vertraulich und unentgeltlich. Sie erreichen uns unter Tel. 071 987 54 40 oder www.soziale-fachstellen.ch.

Beratungsstelle für Familienplanung/Schwangerschaft/Sexualität

Haben Sie Fragen oder Probleme im Zusammenhang mit Familienplanung, Schwangerschaft oder Sexualität? Rufen Sie uns an – die Beratungen sind vertraulich und unentgeltlich. Sie erreichen uns unter Tel. 071 988 56 11 oder www.faplasg.ch.

Tagesfamilien Toggenburg

Suchen Sie für Ihr Kind eine Betreuung? Oder möchten Sie Kinder anderer Familien bei sich zu Hause betreuen?

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei der Vermittlerin Brigitte Forrer, Tel. 071 988 33 85 oder brigitte.forrer@tagesfamilien-toggenburg.ch.

www.tagesfamilien-toggenburg.ch

Unentgeltliche Rechtsberatung vom St. Galler Anwaltsverband

Wattwil, Gemeindehaus	jeden 2. Montag im Monat ab 16.00 Uhr bis längstens 18.00 Uhr
Wil, Gerichtshaus, 1. Etage	jeden 1. und 3. Dienstag im Monat ab 16.00 Uhr bis längstens 18.30 Uhr

Ärztlicher Notfalldienst

Rufen Sie im Notfall auf die Praxisnummer Ihres Hausarztes an. Bei Abwesenheit wird Ihnen der vertretende Arzt oder die Notfallnummer mitgeteilt.

Dr. Reza Khoshnewisan, Oberhelfenschwil	Tel. 071 374 18 55
Dr. Mathias Schmidt, St. Peterzell	Tel. 071 378 60 60
Dr. Stephan Hermann, Mogelsberg	Tel. 071 374 15 15

Notfalldienst Neckertal / Untertoggenburg

Rotkreuz Fahrdienst

Der Rotkreuz-Autofahrdienst steht betagten und behinderten Menschen zur Verfügung. Wir fahren Sie zum Arzt, in die Therapie, ins Spital oder zur Kur. Bitte melden Sie sich möglichst frühzeitig, wenn Sie einen Fahrdienst benötigen. Kurzfristige Vermittlungen sind nicht möglich.

Fahrdienst: Tel. 071 375 63 00, Seniorenheim Neckertal, Brunnadern
Bürozeiten: 08.00 – 11.30 und 13.30 – 17.00 Uhr

Spitex Neckertal

Sprechstunde Montag - Freitag (ausser Feiertage), 14.00 - 15.30 Uhr
Adresse Haus am Necker, Dorfstrasse 43, 9125 Brunnadern
Kontakt Tel. 071 374 27 55, Fax 071 374 27 02
spitex.neckertal@bluewin.ch, www.spitexneckertal.ch

Mahlzeitendienst - Eine Dienstleistung zusammen mit dem Seniorenheim Neckertal, Brunnadern. Informationen während den Sprechstundenzeiten.

Neuigkeiten der Gemeindeverwaltung

Unter www.oberhelfenschwil.ch / Direktzugriff «Newsletter abonnieren» können Sie sich ein Benutzerprofil anlegen. Damit erhalten Sie kostenlos per E-Mail die Neuigkeiten aus dem Gemeindehaus wie Bauanzeigen, Todesanzeigen, Abstimmungsergebnisse und vieles mehr elektronisch nach Hause geliefert.